

CH_VB 2655 vom 4. Dezember 1995

Bundesverwaltung, 1995-12-04, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ch_vb_2655

FR: CH_VB 2655 du 4 décembre 1995

IT: CH_VB 2655 del 4 dicembre 1995

Volltext

Rednerliste Liste des orateurs Liste des orateurs N VIII N Rednerliste Aeppli Regine (S, ZH): Motion Keller Rudolf. Teilprivatisierung des Strafvollzuges: 2655 Aguet Pierre (S, VD): Constructions civiles 1995: *2547 PTT. Budget (titre collectif): 2432 Aregger Manfred (R, LU): Bundesfinanzen 1996 (Sammeltitel): 2474 Finanzhaushaltgesetz. Änderung: *2611 SBB. Voranschlag 1996: 2442 Baumann Ruedi (G, BE): Bundesfinanzen 1996 (Sammeltitel): 2471, 2539, 2617 Landwirtschaft. Volksinitiativen: 2382 Motion Baumann Ruedi. Direktzahlungen nur noch für Öko- bauern: 2403 Motion Baumann Ruedi. Keine Diskriminierung der bäuerli- chen Kleinbetriebe: 2401 Baumann Stephanie (S, BE): Landwirtschaft. Volksinitiativen: 2386 Motion Baumann Stephanie. Aufhebung der staatlichen Milchverwertungslenkung: 2403 Baumberger Peter (C, ZH): Motion Fischer-Seengen. Raumplanung. Bestehende Nut- zungspläne: 2577 Parlamentarische Initiative. Revision des Bundesbeschlus- ses für eine sparsame und rationelle Energienutzung: *2686 Petitionen: *2691 SBB. Voranschlag 1996: 2443 Umweltschutzgesetz. Änderung: *2411, 2412, 2413, 2414, 2417, 2418, 2419, 2420, 2511 Umweltverträglichkeitsprüfung im grenzüberschreitenden Rahmen. Konvention: *2422 Bäumlin Ursula (S, BE): Bundesfinanzen 1996 (Sammeltitel): 2474, 2489 Entwicklungsbanken. Beteiligung der Schweiz an der Kapi- talerhöhung: 2601 Parlamentarische Initiative. Ombudsstelle Asyl- und Auslän- derpolitik: 2685 Béguelin Michel (S, VD): Initiative parlementaire. Routes nationales. Elargissement de la N 1 à six pistes: *2585 Bezzola Duri (R, GR): Arbeitsgesetz. Änderung: 2356 Binder Max (V, ZH): Landwirtschaft. Volksinitiativen: 2385 Parlamentarische Initiative. Ausbau der Nationalstrasse N 1 auf sechs Spuren: *2587, 2589 Bircher Peter (C, AG): PTT. Voranschlag (Sammeltitel): 2431 Blocher Christoph (V, ZH): Arbeitsgesetz. Änderung: 2358 Bundesfeiertag. Bundesgesetz: *2364 Bundesfinanzen 1996 (Sammeltitel): 2613, 2634 Borel François (S, NE): Agriculture. Initiatives populaires: 2384 Elections au Conseil national pour la 45e législature. Rap- port: *2348, 2349 Finances fédérales 1996 (titre collectif): 2469, 2512, 2526, 2530, 2537, 2618 PTT. Budget (titre collectif): *2426, 2433 Borer Roland (F, SO): Bundesfinanzen 1996 (Sammeltitel): 2465 Fragestunde: 2451 Bühlmann Cécile (G, LU): Interpellation Engler. Wiederaufbau in Ex-Jugoslawien und Rückführung von Kriegsflüchtlingen: 2606, 2608 Bühner Gerold (R, SH): Bundesfinanzen 1996 (Sammeltitel): 2480, 2532 PTT. Voranschlag (Sammeltitel): 2433 Carobbio Werner (S, TI): PTT. Budget (titre collectif): 2429 Cavadini Adriano (R, TI): Finances fédérales 1996 (titre collectif): 2484 Lex Friedrich. Compétences cantonales (titre collectif): 2671 Loi sur le travail. Modification: *2352, 2354, 2360, 2362 Cavalli Franco (S, TI): Finances fédérales 1996 (titre collectif): 2478 Chiffelle Pierre (S, VD): Lex Friedrich. Compétences cantonales (titre collectif): 2672, 2675 Columberg Dumeni (C, GR): PTT. Voranschlag (Sammeltitel): 2432 Comby Bernard (R, VS): CFF. Budget 1996: *2436, 2445 Entraide internationale en matière pénale. Traité avec les Etats-Unis d'Amérique: 2645 Finances

fédérales 1996 (titre collectif): 2468, 2522, 2523 Interpellation Comby. Le GATT et le désendettement agri- cole: 2406 Interpellation Comby. Paiements directs pour cultures spéciales: 2406 Lex Friedrich. Compétences cantonales (titre collectif): 2669 PTT. Budget (titre collectif): 2428 Violations du droit international humanitaire. Coopération avec les tribunaux internationaux: 2561 Cotti Flavio, conseiller fédéral: Agence de coopération culturelle et technique (ACCT). Adhésion: 2594

Liste des orateurs N IX N Rednerliste Banques de développement. Participation de la Suisse à l'augmentation du capital: 2600 Heure des questions: 2448, 2449 Interpellation Engler. Wiederaufbau in Ex-Jugoslawien und Rückführung von Kriegsflüchtlingen: 2609 Couchepin Pascal (R, VS): Initiative parlementaire. Agriculture. Suppression des contributions de solidarité: *2583 David Eugen (C, SG): Arbeitsgesetz. Änderung: *2352, 2353, 2359, 2362 Internationale Rechtshilfe in Strafsachen. Staatsvertrag mit den USA: 2624, 2630, 2646, 2649 Landwirtschaft. Volksinitiativen: *2374, 2390 Motion Ständerat. Exportrisikogarantie. Anpassung: *2372 Parlamentarische Initiative. Gesetz über die Verlegung von Unternehmen: *2681 Parlamentarische Initiative. Solidaritätsbeiträge in der Landwirtschaft. Aufhebung: *2581 de Dardel Jean-Nils (S, GE): Entraide internationale en matière pénale. Traité avec les Etats-Unis d'Amérique: *2620, 2629, 2631, 2632, 2633, 2637, 2639, 2647, 2650, 2651 Violations du droit international humanitaire. Coopération avec les tribunaux internationaux: 2569, 2571 Deiss Joseph (C, FR): Agriculture. Initiatives populaires: 2388 Loi sur le travail. Modification: 2357 Motion Deiss. Approvisionnement rapide en légumes frais du pays: 2661 Delamuraz Jean-Pascal, conseiller fédéral: Agriculture. Initiatives populaires: 2392 Fête nationale. Loi fédérale: 2367 Garantie contre les risques à l'exportation. Loi fédérale. Modification: 2368, 2370 Heure des questions: 2454, 2455 Interpellation Comby. Le GATT et le désendettement agri- cole: 2406 Interpellation Comby. Paiements directs pour cultures spéciales: 2406 Interpellation Strahm Rudolf. Programme Biodiesel: 2397 Loi sur le travail. Modification: 2360, 2362 Motion Baumann Ruedi. Petites exploitations paysannes. Suppression des discriminations: 2402 Motion Baumann Stephanie. Utilisation du lait commercial. Suppression des mesures d'orientation: 2404 Motion Weyeneth. Denrées alimentaires. Obligation de déclarer: 2400 Motion Wyss William. Clauses de sauvegarde du GATT. Application préventive: 2410 Motion Wyss William. Nouvelle organisation du marché laitier. Mesures de sécurité: 2396 Postulat Wyss William. Valorisation des sous-produits agricoles: 2408 Dettling Toni (R, SZ): Umweltschutzgesetz. Änderung: 2413, 2415 Dormann Rosmarie (C, LU): Agence de coopération culturelle et technique (ACCT). Beitritt: *2593 Fragestunde: 2553 Internationale Rechtshilfe in Strafsachen. Staatsvertrag mit den USA: 2636 Dreher Michael (F, ZH): Arbeitsgesetz. Änderung: 2358 Bundesfinanzen 1996 (Sammeltitel): 2475, 2493, 2516 Exportrisikogarantie. Bundesgesetz. Änderung: *2368, 2370 Landwirtschaft. Volksinitiativen: 2383 Lex Friedrich. Kantonale Kompetenzen (Sammeltitel): 2674 PTT. Voranschlag (Sammeltitel): 2430, 2435 SBB. Voranschlag 1996: 2440 Umweltschutzgesetz. Änderung: 2416 Dreifuss Ruth, conseillère fédérale: Heure des questions: 2449, 2450, 2451, 2452 Loi sur la protection de l'environnement. Révision: 2411, 2414, 2418, 2420 Motion CER-CN. Contributions de solidarité dans l'agriculture: 2585 Dünki Max (U, ZH): Arbeitsgesetz. Änderung: 2356 Bundesfeiertag. Bundesgesetz: 2365 PTT. Voranschlag (Sammeltitel): 2431 Eggly Jacques-Simon (L, GE): Agriculture. Initiatives populaires: 2383 Banques de développement. Participation de la Suisse à l'augmentation du capital: *2597, 2602 Lex Friedrich. Compétences cantonales (titre collectif): 2673 Ehrler Melchior (C, AG): Bundesfinanzen 1996 (Sammeltitel): 2478 Engler

Rolf (C, AI): Internationale Rechtshilfe in Strafsachen. Staatsvertrag mit den USA: *2620, 2628, 2631, 2633, 2636, 2639, 2642, 2646, 2649, 2651 Interpellation Engler. Wiederaufbau in Ex-Jugoslawien und Rückführung von Kriegsflüchtlingen: 2605, 2608 Landwirtschaft. Volksinitiativen: 2390 Nationalratswahlen für die 45. Legislaturperiode. Bericht: *2347, 2349 Postulat RK-NR. Auslieferungsverträge. Bereinigung: *2654 Verletzungen des humanitären Völkerrechts. Zusammenar- beit mit den internationalen Gerichten: 2563 Epiney Simon (C, VS): Finances fédérales (titre collectif): *2461, 2485, 2490, 2493, 2496, 2498, 2499, 2502, 2503, 2505, 2506, 2508, 2512, 2514, 2517, 2523, 2526, 2528, 2529, 2533, 2536, 2538, 2540, 2613, 2614, 2615, 2617, 2618, 2619, 2634 Lex Friedrich. Compétences cantonales (titre collectif): 2669 Loi sur la protection de l'environnement. Révision: 2416 Loi sur les finances de la Confédération. Révision: *2611 Eymann Christoph (L, BS): Umweltschutzgesetz. Änderung: 2416 Fankhauser Angeline (S, BL): Interpellation Engler. Wiederaufbau in Ex-Jugoslawien und Rückführung von Kriegsflüchtlingen: 2607, 2609 Fasel Hugo (G, FR): Arbeitsgesetz. Änderung: 2357 Fischer-Hägglings Theo (V, AG): Bundesfinanzen 1996 (Sammeltitel): 2470, 2506, 2532

Liste des orateurs N X N Rednerliste Fischer-Seengen Ulrich (R, AG): Motion Fischer-Seengen. Raumplanung. Bestehende Nut- zungspläne: 2576 Frey Walter (V, ZH): Bundesfinanzen 1996 (Sammeltitel): 2467, 2481 PTT. Voranschlag (Sammeltitel): *2425, 2433 SBB. Voranschlag 1996: 2444 Friderici Charles (L, VD): CFF. Budget 1996: 2442 Finances fédérales 1996 (titre collectif): 2472 Initiative parlementaire. Routes nationales. Elargissement de la N 1 à six pistes: *2587, 2589 Giezendanner Ulrich (F, AG): Parlamentarische Initiative. Ausbau der Nationalstrasse N 1 auf sechs Spuren: 2588 SBB. Voranschlag 1996: 2438 Goll Christine (S, ZH): Bundesfinanzen 1996 (Sammeltitel): 2477 Gonseth Ruth (G, BL): Fragestunde: 2449 Parlamentarische Initiative. UVG. Leistungskürzungen we- gen Grobfahrlässigkeit bei Nichtberufsunfällen: *2678 Grendelmeier Verena (U, ZH): Verletzungen des humanitären Völkerrechts. Zusammenar- beit mit den internationalen Gerichten: 2563 Grobet Christian (S, GE): Lex Friedrich. Compétences cantonales (titre collectif): 2673 Gros Jean-Michel (L, GE): Agriculture. Initiatives populaires: *2376, 2391 Garantie contre les risques à l'exportation. Loi fédérale. Mo- dification: *2367, 2370 Loi sur le travail. Modification: 2356 Gross Andreas (S, ZH): Entwicklungsbanken. Beteiligung der Schweiz an der Kapi- talerhöhung: *2596, 2600, 2602 Postulat Gross Andreas. Lage der Schweizer Städte. Bericht: 2578 Grossenbacher Ruth (C, SO): Bundesfinanzen 1996 (Sammeltitel): 2481 Interpellation Grossenbacher. Entwurf einer Bioethik-Kon- vention des Europarates: 2664 Gusset Wilfried (F, TG): SBB. Voranschlag 1996: 2440 Gysin Hans Rudolf (R, BL): Zivile Baubotschaft 1995: 2548 Haering Binder Barbara (S, ZH): Bundesfinanzen 1996 (Sammeltitel): 2473 Schutz des archäologischen und baugeschichtlichen Erbes. Konventionen: *2420 Hafner Ursula (S, SH): Arbeitsgesetz. Änderung: 2361 Exportrisikogarantie. Bundesgesetz. Änderung: 2367 Hämmerle Andrea (S, GR): Bundesfeiertag. Bundesgesetz: 2366 Landwirtschaft. Volksinitiativen: 2379 Parlamentarische Initiative. Solidaritätsbeiträge in der Land- wirtschaft. Aufhebung: 2584 Heberlein Trix (R, ZH): Bundesfinanzen 1996 (Sammeltitel): 2506 Internationale Rechtshilfe in Strafsachen. Staatsvertrag mit den USA: 2623, 2646, 2648 Interpellation Engler. Wiederaufbau in Ex-Jugoslawien und Rückführung von Kriegsflüchtlingen: 2606 Parlamentarische Initiative. Änderung der Wählbarkeitsvor- aussetzungen für den Bundesrat: *2590 Parlamentarische Initiative. Ergänzung von Artikel 89 der Bundesverfassung betreffend völkerrechtliche Verträge: *2683 Parlamentarische Initiative. Erleichterte Einbürgerung für staatenlose Kinder: *2591 Parlamentarische

Initiative. Ombudsstelle Asyl- und Ausländerpolitik: *2684 Petitionen: *2694
Hegetschweiler Rolf (R, ZH): Bundesfinanzen 1996 (Sammeltitel): 2483 Parlamentarische Initiative. Revision des Bundesbeschlusses für eine sparsame und rationelle
Energienutzung: *2689 Hess Peter (C, ZG): Bundesfinanzen 1996 (Sammeltitel): 2531
Hollenstein Pia (G, SG): Fragestunde: 2553 Parlamentarische Initiative. Ausbau der
Nationalstrasse N 1 auf sechs Spuren: 2588 Hubacher Helmut (S, BS): Eröffnung der
Legislatur: 2337 Nationalratswahlen für die 45. Legislaturperiode. Bericht: *2339, 2347,
2349 Vereidigung: 2350, 2351 Wahlen: 2351 Jöri Werner (S, LU): Fragestunde: 2452
Keller Rudolf (-, BL): Bundesfinanzen 1996 (Sammeltitel): 2464 Lex Friedrich. Kantonale
Kompetenzen (Sammeltitel): 2671 Motion Keller Rudolf. Dirnenlohn einklagbar und nicht
mehr sittenwidrig: 2580 Motion Keller Rudolf. Teilprivatisierung des Strafvollzuges: 2655
Nationalratswahlen für die 45. Legislaturperiode. Bericht: 2348 Koller Arnold, Bundesrat:
Fragestunde: 2452, 2453, 2454, 2556, 2557 Internationale Rechtshilfe in Strafsachen.
Staatsvertrag mit den USA: 2626, 2628, 2631, 2637, 2641, 2642, 2648, 2650, 2652

Liste des orateurs N XI N Rednerliste Interpellation Grossenbacher. Entwurf einer
Bioethik-Konvention des Europarates: 2664 Lex Friedrich. Kantonale Kompetenzen
(Sammeltitel): 2674 Motion Deiss. Zeitgerechte Versorgung mit frischen einheimischen
Gemüsen: 2661 Motion Fischer-Seengen. Raumplanung. Bestehende Nutzungspläne:
2577 Motion Keller Rudolf. Dirnenlohn einklagbar und nicht mehr sittenwidrig: 2580
Motion Keller Rudolf. Teilprivatisierung des Strafvollzuges: 2656 Motion Moser. PKK und
Tamil Tigers. Verbot in der Schweiz: 2663 Motion Stamm Luzi. Interkantonale
Freizügigkeit beim Rechtsanwaltsberuf: 2659 Motion Zwyzgart. Harmonisierung der
Alimentenbevorschussung: 2657 Postulat Gross Andreas. Lage der Schweizer Städte.
Bericht: 2578 Postulat RK-NR. Auslieferungsverträge. Bereinigung: 2654 Verletzungen des
humanitären Völkerrechts. Zusammenarbeit mit den internationalen Gerichten: 2564,
2566, 2568, 2570, 2571, 2574 Kühne Josef (C, SG): Bundesfinanzen 1996 (Sammeltitel):
2484 Landwirtschaft. Volksinitiativen: 2380 Langenberger Christiane (R, VD): Agence de
coopération culturelle et technique (ACCT). Adhésion: *2594 Ledergerber Elmar (S, ZH):
Arbeitsgesetz. Änderung: 2359 Exportrisikogarantie. Bundesgesetz. Änderung: 2371
Landwirtschaft. Volksinitiativen: 2389 Leemann Ursula (S, ZH): Bundesfinanzen 1996
(Sammeltitel): 2466, 2495, 2498, 2508, 2616 Leu Josef (C, LU): Bundesfinanzen 1996
(Sammeltitel): 2476 Landwirtschaft. Volksinitiativen: 2385 Leuba Jean-François (L, VD),
président: Communications du président: 2351, 2352, 2425, 2442, 2448, 2537, 2557, 2734
Leuenberger Ernst (S, SO): Alkoholverwaltung. Geschäftsbericht und Rechnung 1994/ 95:
*2541 Bundesfinanzen 1996 (Sammeltitel): *2460, 2484, 2490, 2491, 2493, 2495, 2496,
2497, 2498, 2499, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2508, 2512, 2514, 2517, 2522, 2526,
2527, 2529, 2533, 2536, 2538, 2540, 2613, 2614, 2615, 2617, 2618, 2619, 2634 SBB.
Voranschlag 1996: 2439 Leuenberger Moritz, Bundesrat: Fragestunde: 2552, 2553, 2554,
2555 PTT. Voranschlag (Sammeltitel): 2434 SBB. Voranschlag 1996: 2445 Lötscher Josef
(C, LU): Landwirtschaft. Volksinitiativen: 2385 Maitre Jean-Philippe (C, GE): Lex
Friedrich. Compétences cantonales (titre collectif): 2670, 2674 Marti Werner (S, GL):
Bundesfinanzen 1996 (Sammeltitel): 2482, 2527, 2533, 2615 PTT. Voranschlag
(Sammeltitel): 2427 Maspoli Flavio (F, TI): Bundesfinanzen 1996 (Sammeltitel): 2504,
2505 SBB. Voranschlag 1996: 2439 Maurer Ueli (V, ZH): Alkoholverwaltung.
Geschäftsbericht und Rechnung 1994/ 95: *2541 Meier Hans (G, ZH): Bundesfinanzen
1996 (Sammeltitel): 2525 SBB. Voranschlag 1996: 2440 Meier Samuel (U, AG):
Bundesfinanzen 1996 (Sammeltitel): 2463 Meyer Theo (S, BL): Parlamentarische

Initiative. Revision des Bundesbeschlusses für eine sparsame und rationelle Energienutzung: 2689 Zivile Baubotschaft 1995: 2547 Moser René (F, AG): Fragestunde: 2557 Motion Moser. PKK und Tamil Tigers. Verbot in der Schweiz: 2663 Mühlemann Ernst (R, TG): Doppelbesteuerung. Abkommen mit Ecuador: *2543 Doppelbesteuerung. Abkommen mit Jamaika: *2544 Interpellation Engler. Wiederaufbau in Ex-Jugoslawien und Rückführung von Kriegsflüchtlingen: 2607 Katastrophenhilfe. Abkommen mit Italien: *2603 SBB. Voranschlag 1996: 2443 Zolltarifarisches Massnahmen 1995/I: *2373 Nabholz Lili (R, ZH): Entwicklungsbanken. Beteiligung der Schweiz an der Kapitalerhöhung: 2599 Nebiker Hans-Rudolf (V, BL): Arbeitsgesetz. Änderung: 2355 Bundesfeiertag. Bundesgesetz: 2364 Landwirtschaft. Volksinitiativen: 2381 Ostermann Roland (G, VD): Entraide internationale en matière pénale. Traité avec les Etats-Unis d'Amérique: 2622, 2646 Violations du droit international humanitaire. Coopération avec les tribunaux internationaux: *2560, 2564, 2566, 2568, 2570, 2574 Philipona Jean-Nicolas (R, FR): Agriculture. Initiatives populaires: 2379 Fête nationale. Loi fédérale: *2364

Liste des orateurs N XII N Rednerliste Initiative parlementaire. Révision de l'arrêté fédéral pour une utilisation économe et rationnelle de l'énergie: *2690 Loi sur la protection de l'environnement. Révision: *2411, 2412, 2414, 2417, 2419, 2511 Pini Massimo (R, TI): Heure des questions: 2454 Raggenbass Hansueli (C, TG): Bundesfinanzen 1996 (Sammeltitel): 2467, 2502 PTT. Voranschlag (Sammeltitel): 2428 Ratti Remigio (C, TI): Finances fédérales 1996 (titre collectif): 2473 Rechsteiner Paul (S, SG): Internationale Rechtshilfe in Strafsachen. Staatsvertrag mit den USA: 2623, 2628, 2629, 2646, 2649, 2651 Postulat RK-NR. Auslieferungsverträge. Bereinigung: 2654 Verletzungen des humanitären Völkerrechts. Zusammenarbeit mit den internationalen Gerichten: 2562 Roth Maria (S, GE): Loi sur le travail. Modification: 2361 Ruckstuhl Hans (C, SG): Motion Baumann Stephanie. Aufhebung der staatlichen Milchverwertungslenkung: 2404 Zivile Baubotschaft 1995: *2546, 2549 Ruf Markus (-, BE): Bundesfeiertag. Bundesgesetz: 2366 Lex Friedrich. Kantonale Kompetenzen (Sammeltitel): 2672 Sandoz Suzette (L, VD): Entraide internationale en matière pénale. Traité avec les Etats-Unis d'Amérique: 2623, 2631, 2638, 2648, 2651 Finances fédérales 1996 (titre collectif): 2500 Postulat Gross Andreas. Situation des villes suisses. Rapport: 2578 Violations du droit international humanitaire. Coopération avec les tribunaux internationaux: 2566, 2567, 2574 Schenk Simon (V, BE): Landwirtschaft. Volksinitiativen: 2388 Scherrer Jürg (F, BE): Bundesfinanzen 1996 (Sammeltitel): 2472 Umweltschutzgesetz. Änderung: 2415, 2418 Scherrer Werner (-, BE): Bundesfinanzen 1996 (Sammeltitel): 2465 Schlier Ulrich (V, ZH): Fragestunde: 2449 Verletzungen des humanitären Völkerrechts. Zusammenarbeit mit den internationalen Gerichten: 2561, 2567 Schmid Samuel (V, BE): Internationale Rechtshilfe in Strafsachen. Staatsvertrag mit den USA: 2625, 2636, 2638, 2649 Verletzungen des humanitären Völkerrechts. Zusammenarbeit mit den internationalen Gerichten: 2562 Semadeni Silva (S, GR): Landwirtschaft. Volksinitiativen: 2388 Stamm Judith (C, LU): Verletzungen des humanitären Völkerrechts. Zusammenarbeit mit den internationalen Gerichten: *2559, 2564, 2566, 2568, 2570, 2574 Stamm Luzi (R, AG): Motion Stamm Luzi. Interkantonale Freizügigkeit beim Rechtsanwaltsberuf: 2659 Steffen Hans (-, ZH): Lex Friedrich. Kantonale Kompetenzen (Sammeltitel): 2674 Steinemann Walter (F, SG): Fragestunde: 2448, 2552, 2555 Nationalratswahlen für die 45. Legislaturperiode. Bericht: 2349 Parlamentarische Initiative. Revision des Bundesbeschlusses für eine sparsame und rationelle Energienutzung: 2688 Strahm Rudolf (S, BE): Arbeitsgesetz. Änderung: 2354 Exportrisikogarantie. Bundesgesetz. Änderung: 2369 Interpellation Strahm Rudolf.

Programm Biodiesel: 2396 Landwirtschaft. Volksinitiativen: 2387 Umweltschutzgesetz. Änderung: 2416 Stucky Georg (R, ZG): Bundesfeiertag. Bundesgesetz: 2365 Suter Marc (R, BE): Bundesfinanzen 1996 (Sammeltitel): 2476, 2516 SBB. Voranschlag 1996: *2437, 2444 Teuscher Franziska (G, BE): Bundesfinanzen 1996 (Sammeltitel): 2532 Thanei Anita (S, ZH): Parlamentarische Initiative. Revision des Bundesbeschlusses für eine sparsame und rationelle Energienutzung: 2689 Thür Hanspeter (G, AG): Bundesfeiertag. Bundesgesetz: 2366 Entwicklungsbanken. Beteiligung der Schweiz an der Kapitalerhöhung: 2598 Umweltschutzgesetz. Änderung: 2414 Tschopp Peter (R, GE): Entraide internationale en matière pénale. Traité avec les Etats-Unis d'Amérique: 2642 Heure des questions: 2454, 2455 Tschuppert Karl (R, LU): Fragestunde: 2551 Landwirtschaft. Volksinitiativen: 2386

Liste des orateurs N XIII N Rednerliste Villiger Kaspar, Bundespräsident: Bundesfinanzen 1996 (Sammeltitel): 2486, 2490, 2492, 2493, 2495, 2497, 2498, 2500, 2502, 2503, 2505, 2507, 2509, 2512, 2514, 2518, 2524, 2525, 2528, 2534, 2538, 2540, 2614, 2615, 2616, 2618, 2634 Erklärung des Bundespräsidenten: 2455 Finanzhaushaltgesetz. Änderung: 2611 Fragestunde: 2551, 2552 Zivile Baubotschaft 1995: 2549 Vollmer Peter (S, BE): Entwicklungsbanken. Beteiligung der Schweiz an der Kapitalerhöhung: 2598 Fragestunde: 2556 von Felten Margrith (S, BS): Internationale Rechtshilfe in Strafsachen. Staatsvertrag mit den USA: 2636 Weyeneth Hermann (V, BE): Bundesfinanzen 1996 (Sammeltitel): 2483, 2513 Landwirtschaft. Volksinitiativen: 2378 Motion Weyeneth. Deklarationspflicht für Nahrungsmittel: 2400 PTT. Voranschlag (Sammeltitel): 2429 Widrig Hans Werner (C, SG): Bundesfinanzen 1996 (Sammeltitel): 2474 Wiederkehr Roland (U, ZH): Entwicklungsbanken. Beteiligung der Schweiz an der Kapitalerhöhung: 2599 Landwirtschaft. Volksinitiativen: 2384 Umweltschutzgesetz. Änderung: 2417, 2419 Wittenwiler Milli (R, SG): Landwirtschaft. Volksinitiativen: 2387 Wyss William (V, BE): Landwirtschaft. Volksinitiativen: 2389 Motion WAK-NR. Solidaritätsbeiträge in der Landwirtschaft: 2585 Motion Wyss William. Präventive Anwendung der Gattenschutzklauseln: 2410 Motion Wyss William. Sicherheitsnetz für eine neue Milchmarktordnung: 2395 Parlamentarische Initiative. Solidaritätsbeiträge in der Landwirtschaft. Aufhebung: *2583 Postulat Wyss William. Ökologische Verwertung von landwirtschaftlichen Nebenprodukten: 2407 Umweltschutzgesetz. Änderung: 2415 Ziegler Jean (S, GE): Entraide internationale en matière pénale. Traité avec les Etats-Unis d'Amérique: 2630 Interpellation Engler. Reconstruction de l'ex-Yougoslavie et rapatriement des réfugiés de guerre: 2608 Zisyadis Josef (S, VD): Initiative parlementaire. Loi sur la délocalisation des entreprises: 2682 Zwygart Otto (U, BE): Arbeitsgesetz. Änderung: 2361 Landwirtschaft. Volksinitiativen: 2377 Motion Zwygart. Harmonisierung der Alimentenbevorschussung: 2657 SBB. Voranschlag 1996: 2441

Schweizerisches Bundesarchiv, Digitale Amtsdrukschriften Archives fédérales suisses, Publications officielles numérisées Archivio federale svizzero, Pubblicazioni ufficiali digitali Rednerliste Liste des orateurs Lista degli oratori In Amtliches Bulletin der Bundesversammlung Dans Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale In Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale Jahr 1995 Année Anno Band V Volume Volume Session Wintersession Session Session d'hiver Sessione Sessione invernale Rat Nationalrat Conseil Conseil national Consiglio Consiglio nazionale Sitzung 00 Séance Seduta Geschäftsnummer --- Numéro d'objet Numero dell'oggetto Datum 04.12.1995 Date Data Seite 0-0 Page Pagina Ref. No 20 039 537 Dieses Dokument wurde digitalisiert durch den

Dienst für das Amtliche Bulletin der Bundesversammlung. Ce document a été numérisé par le Service du Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale. Questo documento è stato digitalizzato dal Servizio del Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.